

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/CTE/W/232

17 de octubre de 2003

(03-5502)

Comité de Comercio y Medio Ambiente

BORRADOR

INFORME (2003) DEL COMITÉ DE COMERCIO Y MEDIO AMBIENTE

1. El Comité de Comercio y Medio Ambiente Ordinario (CCMA) celebró cuatro reuniones en 2003 bajo la presidencia del Embajador Peter Brño (República Eslovaca).¹

2. La labor del CCMA se organizó de conformidad con el mandato que figura en el párrafo 32 de la Declaración Ministerial de Doha.² Se prestó especial atención a las cuestiones relacionadas con el acceso a los mercados (párrafo 32 i)³, las disposiciones pertinentes del Acuerdo sobre los ADPIC (párrafo 32 ii) y las prescripciones relativas al etiquetado para fines medioambientales (párrafo 32 iii). El CCMA también siguió analizando los demás elementos de su programa de trabajo. De conformidad con el párrafo 33, los Miembros examinaron la asistencia técnica, la creación de capacidad y los exámenes medioambientales. También examinaron el informe del CCMA a la Quinta Conferencia Ministerial de Cancún sobre la labor realizada desde Doha en relación con los párrafos 32 y 33.⁴ Por último, con arreglo al párrafo 51 los Miembros se dedicaron a identificar y debatir los aspectos de las negociaciones relacionados con el desarrollo y el medio ambiente, a fin de contribuir al logro del objetivo de hacer que en las negociaciones se refleje de manera adecuada el desarrollo sostenible.

3. En la reunión celebrada el **14 de febrero de 2003** en relación con el párrafo 32 i), los Miembros examinaron las cuestiones relativas a los productos forestales y pesqueros sobre la base de una contribución del Japón (WT/CTE/W/222). La UNCTAD y la OCDE informaron al Comité de sus actividades pertinentes. También se celebró un debate en relación con el párrafo 32 ii) sobre la base de una comunicación presentada por las Comunidades Europeas (WT/CTE/W/223). Con respecto al párrafo 32 iii), el Japón remitió a los Miembros a su comunicación al Comité OTC sobre el etiquetado (G/TBT/W/176). En el marco del párrafo 33, el Canadá presentó su Evaluación Ambiental Inicial de las Negociaciones Comerciales en la OMC (WT/CTE/W/221) y las Comunidades Europeas informaron a los Miembros de un Seminario de la Dirección General de Comercio sobre las evaluaciones del impacto sobre la sostenibilidad (WT/CTE/W/224). En el marco del párrafo 51, la Secretaría presentó exposiciones sobre las negociaciones sobre la agricultura (WT/CTE/GEN/8) y el acceso a los mercados de los productos no agrícolas (WT/CTE/GEN/9). Por último, se decidió que la Secretaría preparara un primer proyecto de documento sobre los elementos fácticos que se incluirían en el informe a la Quinta Conferencia Ministerial de Cancún en relación con los párrafos 32 y 33.

¹ Los informes de las reuniones figuran en los documentos WT/CTE/M/32-[35].

² En adelante, los números de párrafos hacen referencia a los de la Declaración Ministerial de Doha.

³ El texto completo del párrafo 32 i) es el siguiente: "el efecto de las medidas medioambientales en el acceso a los mercados, especialmente en relación con los países en desarrollo, en particular los menos adelantados, y aquellas situaciones en que la eliminación o reducción de las restricciones y distorsiones del comercio pueda beneficiar al comercio, al medio ambiente y al desarrollo".

⁴ WT/CTE/8.

4. En la reunión del **29 de abril de 2003** el Japón presentó en el marco del párrafo 32 i) un documento sobre las subvenciones a la pesca (WT/CTE/W/226). Los Miembros examinaron asimismo la cuestión del etiquetado para fines medioambientales (párrafo 32 i), sobre la base de una contribución de las Comunidades Europeas (WT/CTE/W/225). El Canadá señaló a la atención del CCMA su comunicación sobre etiquetado presentada al Comité OTC en mayo de 2002 (G/TBT/W/174/Rev.1, distribuida ulteriormente con la signatura WT/CTE/W/229). También se celebraron debates sobre el párrafo 33, en conexión con la presentación por los Estados Unidos de su comunicación sobre asistencia técnica y exámenes medioambientales (WT/CTE/W/227). La UNCTAD y el PNUMA informaron al CCMA de sus actividades de asistencia técnica y de sus próximas reuniones (WT/CTE/GEN/12 y WT/CTE/GEN/13). En el marco del párrafo 51, se siguieron celebrando debates basados en las presentaciones de la Secretaría relativas a las negociaciones sobre las normas (WT/CTE/GEN/10) y sobre los servicios (WT/CTE/GEN/11). Se decidió que la Secretaría preparara un breve resumen fáctico en relación con este párrafo en el marco de su informe al Consejo General. Por último, los Miembros examinaron el primer proyecto de informe del CCMA a la Conferencia de Cancún sobre los párrafos 32 y 33.

5. En la reunión del **7 de julio de 2003**, en relación con el párrafo 32 los Miembros examinaron la propuesta de recomendación del Canadá para la Conferencia Ministerial de Cancún (Job(03)/105). En el marco del párrafo 32 iii), relativo al etiquetado para fines medioambientales, los Miembros celebraron debates sobre una recomendación de las Comunidades Europeas propuesta para la Conferencia Ministerial de Cancún (Job(03)/130). Los Miembros adoptaron el informe del CCMA a la Quinta Conferencia Ministerial en Cancún sobre los párrafos 32 y 33 (WT/CTE/8). El CCMA también rindió informe al Consejo General con anterioridad a Cancún (WT/CTE/9).

6. [En la reunión del **28 de octubre de 2003**, en relación con el párrafo 33 las Comunidades Europeas presentaron una comunicación sobre asistencia técnica y creación de capacidad relacionadas con el comercio en la esfera del comercio y el medio ambiente (WT/CTE/W/231). En el marco de ese mismo párrafo, la Secretaría presentó un informe verbal sobre sus actividades de asistencia técnica en 2003. *Por completar.*]
